# Le cauchemar

***Мой друг! меня уж несколько ночей
 Преследует какой-то сон тревожный:
 Встает пред взором внутренним очей
 Насмешливо и злобно призрак ложный,
 И смутно так все в голове моей,
 Душа болит, едва дышать мне можно,
 И стынет кровь во мне… Хочу я встать,
 И головы не в силах приподнять,

То Фауст вдруг, бессменною тоской,
 Желаньем и сомнением убитой,
 Идет ко мне задумчивой стопой
 С погубленной, безумной Маргаритой;
 И Мефистофель тут; на них рукой
 Он кажет мне с улыбкой ядовитой,
 Другую руку мне кладет на грудь,
 Я трепещу и не могу дохнуть1.

Потом я вдруг Манфредом увлечен;
 Тащит меня, твердя о преступленье,
 Которому давно напрасно он
 У бога и чертей просил забвенья…
 Уж вот на край я бездны приведен,
 Стремглав мы вниз летим — и нет спасенья…
 Я замираю, и по телу лед
 С губительным стремлением идет2.

Но вдруг стоит принц Гамлет предо мной,
 Стоит и хохотом смеется диким…
 Безумный, нерешительный герой
 Не мог любить, ни мстить, ни быть великим,—
 И говорит, что точно я такой,
 С характером таким же бледноликим…
 И я мечтой в прошедших днях ношусь,
 И сам себе так гадок становлюсь…3

Насилу сон слетел с тяжелых век!..
 Я Байрона и Гете начитался,
 И мне дался Шекспиров человек —
 И только!.. В жизни ж я и не сближался
 С их лицами, да и не сближусь ввек…
 Но холод долго в теле разливался,
 И долго я еще не мог вздохнуть
 И в темные углы не смел взглянуть…***